



## ΕΙΚΑΣΤΙΚΑ ART EXHIBITIONS

### Γκαλερύ Ζαχαρίας / Zacharias Gallery

1 Παρασκευή / Friday – 31 Κυριακή / Sunday  
Έκθεση ζωγραφικής Κυπρίων και ξένων καλλιτεχνών  
Painting exhibition by Cypriot and foreign artists

### Γκαλερύ Πήτερς / Peter's Gallery

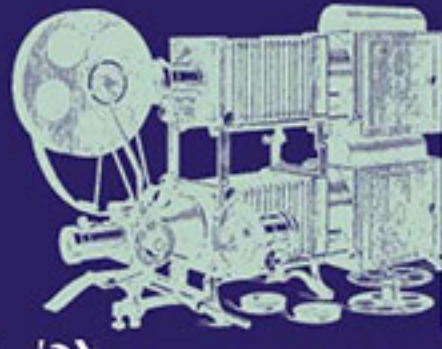
1 Παρασκευή / Friday – 31 Κυριακή / Sunday  
Ομαδική έκθεση ζωγραφικής  
Painting exhibition by a group of artists

### Γκαλερύ Μορφή / Morfi Gallery

1 Παρασκευή / Friday – 31 Κυριακή / Sunday  
Ομαδική έκθεση ζωγραφικής  
Painting exhibition by a group of artists

### Γκαλερύ Ρουάν / Rouan Gallery

28 Πέμπτη / Thursday (8.00μ.μ./p.m.) –  
6 Απριλίου / April , Σάββατο / Saturday  
Έκθεση ζωγραφικής της Nina Sumarac  
Painting exhibition by Nina Sumarac



## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ CINEMA

### Σινεμά ΡΙΟ / RIO Cinema Κινηματογραφική Λέσχη / Cinema Club

4 Δευτέρα / Monday 8.30μ.μ./p.m.  
Για όλα φταίει τ' όνομά σου των Ματιέ Ντελαπόρτ και  
Αλεξάντρ ντε λα Πατελιέρ  
Le prenom by Matthieu Delaporte & Alexandre De la  
Patelliere

11 Δευτέρα / Monday 8.30μ.μ./p.m.  
Άθικτοι του Ερίκ Τολεντανό  
Intouchables by Eric Toledano

Φωτογραφία εξωφύλλου:

Παράσταση Δημοτικού Κέντρου Χορού

Afternoon Delight

Δεκέμβριος 2012

Φωτογραφία: Δώρος Ήρωας

Front-cover photograph:

A performance by the Municipal Dance Centre

Afternoon Delight

December 2012

Photograph: Doros Heroas

Το πρόγραμμα υπόκειται σε απρόβλεπτες αλλαγές / The programme is subject to unexpected changes  
Για πληροφορίες: Ποιτιστικές Υπηρεσίες Δήμου Λεμεσού, Τηλ.: 25745919

For information: Cultural Services, Municipality of Lemesos (Limassol) Tel.: 25745919



δρώμενα - events  
Μάρτιος / March



2013





## ΘΕΑΤΡΟ THEATRE

### Τεχνοχώρος της ΕΘΑΛ / Technohoros

2, 9, 16, 23 Σάββατο / Saturday 8.30μ.μ./p.m.  
 3, 10, 17, 24 Κυριακή / Sunday 6.30μ.μ./p.m.  
 5, 12, 19 Τρίτη / Tuesday 8.30μ.μ./p.m.

Η Δεύτερη Σκηνή της ΕΘΑΛ παρουσιάζει το έργο της Κάρολ Όουτς **Δυσαρμονίες**  
 The Second Stage of ETHAL

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

15 Παρασκευή / Friday 8.30μ.μ./p.m.

**Woyzeck** Θεατρικό έργο του Georg Buchner με τους Μάριο Ιωάννου και Έλενα Καλλινίκου **Επί σκηνής**  
 Georg Buchner's **Woyzeck** by Marios Ioannou and Elena Kallinikou

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

21 Πέμπτη/Thursday 8.30μ.μ./p.m.

Το Θέατρο Διόνυσος παρουσιάζει την κωμωδία της Yasmin Reza **Ο Θεός της σφαγής**  
 Dionysos Theatre

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

28 Πέμπτη / Thursday 8.30μ.μ./p.m.

Το Θέατρο Σκάλα παρουσιάζει το έργο του Σάμι Φαγιατί **Πώς να ληστέψετε μια τράπεζα**  
 Theatre Skala

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

29 Παρασκευή/Friday 8.30μ.μ./p.m.

**People – NT Live** μαγνητοσκοπημένη θεατρική παράσταση του National Theatre  
**People – NT Live** of the National Theatre



## ΜΟΥΣΙΚΗ MUSIC

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

2 Σάββατο / Saturday 7.00μ.μ./p.m.

**Parsifal – The Met - Live in HD** μαγνητοσκοπημένη παράσταση από τη Μητροπολιτική Όπερα της Νέας Υόρκης  
**Parsifal – The Met. Live in HD** by the New York Metropolitan Opera

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

13 Τετάρτη/Wednesday 7.00μ.μ./p.m.

Ο Δήμος Λεμεσού διοργανώνει ένα μουσικό συναπάντημα με τραγούδια και καντάδες από Παιδικές Χορωδίες της Λεμεσού

The Municipality of Limassol organizes a musical evening with songs and serenades by Children Choirs of Limassol

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

16 Σάββατο / Saturday 6.00μ.μ./p.m.

**Φραντσέσκα ντα Ρίμινι -The Met. Live in HD** μαγνητοσκοπημένη παράσταση από τη Μητροπολιτική Όπερα της Νέας Υόρκης

**Francesca da Rimini-The Met. Live in HD** by the New York Metropolitan Opera

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

23 Σάββατο/Saturday 8.30μ.μ./p.m.

Συναυλία Ελένης Τσαλιγοπούλου  
 Concert by Eleni Tsaligoroulou

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

30 Σάββατο/Saturday 8.30μ.μ./p.m.

Μουσικό ταξίδι σε δύο ηπείρους με τους Χρυσόστομο Νεοφύτου στο βιολί και Μανώλη Νεοφύτου στο πιάνο  
**A musical trip in two continents** by Chrysostomos Neophytou (violin) and Manolis Neophytou (piano)



## ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ LECTURES

**Μουσείο Το Πλουμιστό Ψωμί (Γρηγόρη Αυξεντίου 9)/ Museum of Decorated Bread, To Ploumistó Psomi**

2 Σάββατο/Saturday 5.30μ.μ./p.m.

Η Δέσποινα Σμυρνιαδου, φιλόλογος – συγγραφέας παρουσιάζει το βιβλίο της **Γλώσσα μου έδωσαν ζωντανή**  
 Despina Smyrniadou, philologist and writer presents her book on language

**Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών / House of Arts and Letters**

6 Τετάρτη/Wednesday 7.30μ.μ./p.m.

Το Δίκτυο «Ανάγνωσις» σε συνεργασία με το Κέντρο Λόγου και Τεχνών «Τεχνοδρόμιο» διοργανώνει την εκδήλωση **γραφή μικρού μήκους**. Μια κουβέντα με τους λογοτέχνες Αντώνη Γεωργίου, Μαρία Α. Ιωάννου, Κωνσταντίνο Μακρή και Νένα Φιλούση

**Short-story writing** organized by the Network "Anagnosis" and "Technodromio"

**Μουσείο Το Πλουμιστό Ψωμί (Γρηγόρη Αυξεντίου 9)/ Museum of Decorated Bread, To Ploumistó Psomi**

19 Τρίτη/Tuesday 7.30μ.μ./p.m.

Η Λέσχη Ανάγνωσης «Πυρείον» μέλος του Δικτύου «Ανάγνωσις», συζητά το βιβλίο του Μάριου Μιχαηλίδη **Ο ανακριτής**

A talk on Marios Michaelides' book **The Investigator**

**Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών / House of Arts and Letters**

31 Κυριακή/Sunday 8.00μ.μ./p.m.

Η Λέσχη Ανάγνωσης «Βιβλιοτρόπιο» μέλος του Δικτύου «Ανάγνωσις», συζητά το βιβλίο του Αντρέα Καρκαβίτσα **Ο ζητιάνος**

A talk on Andreas Karkavitsas' book **The beggar**



## ΧΟΡΟΣ DANCE

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

8 Παρασκευή /Friday, 9 Σάββατο/Saturday, 10 Κυριακή / Sunday 8.30μ.μ./p.m.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και το Θέατρο Ριάλτο διοργανώνουν τη 13η Πλατφόρμα Σύγχρονου Χορού  
 13th Contemporary Dance Platform

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

26 Τρίτη /Tuesday 8.30μ.μ./p.m.

Το Εθνικό Φολκλωρικό Μπαλέτο της Σλοβακίας **Lucnica**  
 The State Folkloric Ballet of Slovakia **Lucnica**